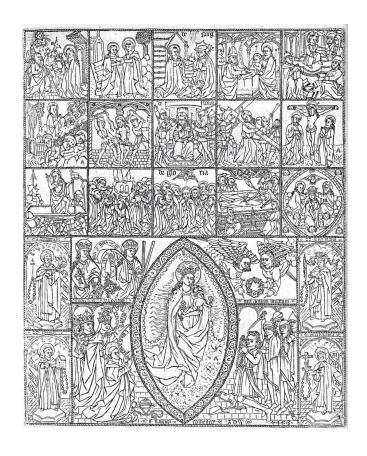
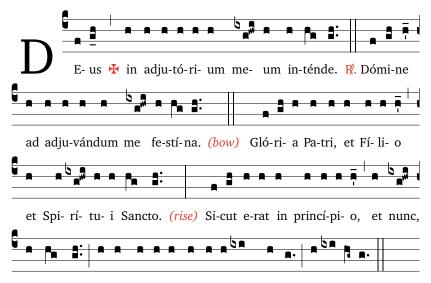
SECOND VESPERS OF THE FEAST OF THE MOST HOLY ROSARY



When the Officiant kneels, all **kneel** and pray silently. Then, when the Officiant stands, all **stand** and say silently one *Pater noster* (Our Father) and *Ave Maria* (Hail Mary). Then all make the sign of the cross with the Officiant as he intones:



et semper et in sécu-la sæ-cu-ló-rum. Amen. Al-le-lú-ia.

O God, come to my assistance. R. O Lord, make haste to help me. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Praise to Thee, O Lord, King of endless glory.

Psalm 109

Ant. 1. Who is this, * fair as a dove, like a rose-tree planted beside the rivers of waters? Ps. The Lord said to my Lord: * Sit thou at my right hand.

All remain standing throughout the first antiphon. After the psalm is intoned by the Cantor, all **sit** at the asterisk.



- o u a e.
- 2. Donec ponam inimícos **tu**os, * scabéllum pe*dum tu***ó**rum.
- 3. Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex **Si**on: * domináre in médio inimicó*rum tu***ó**rum.
- 4. Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus sanc**tó**rum: * ex útero ante lucíferum *génui* te.
- 5. Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum: * Tu es sacérdos in ætérnum secúndum órdinem Melchísedech.
- Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die iræ suæ reges.

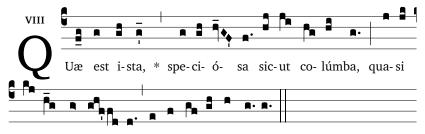
- 2. Until I make thy enemies thy footstool.
- 3. The Lord will send forth the sceptre of thy power out of Sion: rule thou in the midst of thy enemies.
- 4. With thee is the principality in the day of thy strength: in the brightness of the saints: from the womb before the day star I begot thee.
- 5. The Lord hath sworn, and he will not repent: Thou art a priest for ever according to the order of Melchisedech.
- 6. The Lord at thy right hand hath broken kings in the day of his wrath.
- 7. He shall judge among nations, he shall fill ruins: he shall crush the heads in the land of the many.

- 7. Judicábit in natiónibus, implébit ruínas: * conquassábit cápita in terra multórum.
- 8. De torrénte in via **bi**bet: * *(stand)* proptérea exal*tábit* **ca**put.

(bow) Glória Patri, et **Fí**lio, * et Spirí*tui* **Sanc**to.

(rise) Sicut erat in princípio, et nunc, et **sem**per, * et in sæcula sæcul*órum*. **A**men.

8. He shall drink of the torrent in the way: therefore shall he lift up the head. Glory be.



ro- sa plantá- ta su-per ri- vos aquá-rum?

Little Chapter (Sirach 24:25; 39:17)

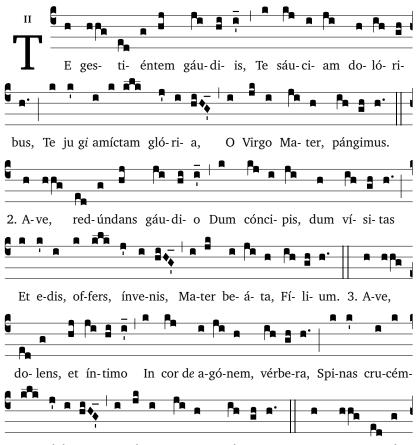
The Officiant leads the Little Chapter:

In me grátia omnis viæ et veritátis, † in me omnis spes vitæ et virtútis. * Ego, quasi rosa plantáta super rivos aquárum, fructificávi. R. Deo grátias.

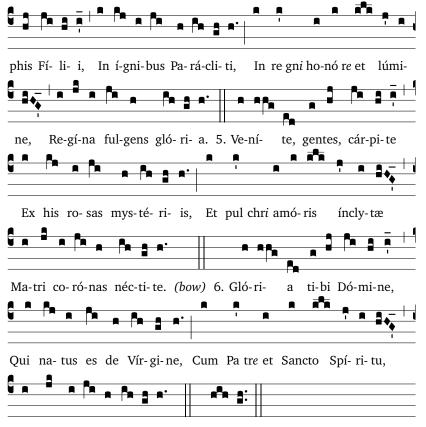
In me is all grace of the way and of the truth; in me is all hope of life and virtue; I have flowered forth like a rose planted by the brooks of water. R. Thanks be to God.

Hymn

The Cantor leads the hymn:



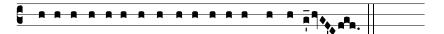
que Fí-li- i Perpéssa, princeps Már-ty-rum. 4. A ve, in tri- úm-



In sempi-térna s-cu-la. (rise) A-men.

- 1. The gladness of thy motherhood, The anguish of thy suffering, The glory now that crowns thy brow, O Virgin-Mother, we would sing.
- 2. Hail, blessed Mother, full of joy In thy consent, thy visit too; Joy in the birth of Christ on earth, Joy in him lost and found anew.
- 3. Hail, sorrowing in his agony \mathring{U} The blows, the thorns that pierced his brow; The heavy wood, the shameful rood \mathring{U} Yea! Queen and chief of martyrs thou.
- 4. Hail, in the triumph of thy Son, The quickening flames of Pentecost; Shining a Queen in light serene, When all the world is tempest-tost.
- 5. O come, ye nations, roses bring, Culled from these mysteries divine, And for the Mother of your King With loving hands your chaplets twine.
- 6. We lay our homage at thy feet, Lord Jesus, thou the Virgin's Son, With Father and with Paraclete, Reigning while endless ages run. Amen.

The Cantor says the following before all reply afterwards:



№ Re-gí-na sacra-tís-si-mi Ro-sá-rii-, o-ra pro no-bis.



- R. Ut digni ef-fi-ci- ámur promis-si- ó-ni-bus Chri-sti.
- V. Queen of the most holy Rosary, pray for us. R. That we may be made worthy of the promises of Christ.

Magnificat

Ant Magn. Blessed Mother * and Inviolate Maiden, Glorious Queen of the World, may all that keep the solemn Feast of thy Most Holy Rosary feel the might of thine assistance. Cant. My soul doth magnify the Lord: and my spirit hath rejoiced in God my Saviour.

The Cantor leads by intoning the antiphon and the first verse.

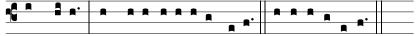


mundi, inter-cé-de pro no-bis ad Dómi-num

All **stand** and make the sign of the cross with the Cantor.



Magni- π -cat \mathcal{H} a-nima me- α Domi-num. 2. Et ex-sul-ta-vit *spi- ri-*



tus me- us * in De- o sa-lu-tá-ri me- o. E u o u a e.

- 3. Quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ: * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes gene*rati*ónes.
- 4. Quia fecit mihi magna qui **pot**ens est: * et sanctum *nomen* ejus.
- 5. Et misericórdia ejus a progénie in progénies * timéntibus eum.
- 6. Fecit poténtiam in bráchio **su**o: * dispérsit supérbos mente *cordis* **su**i.
- 7. Depósuit poténtes de **se**de, * et exal*távit* **hú**miles.
- 8. Esuriéntes implévit **bo**nis: * et dívites dimísit in**á**nes.
- 9. Suscépit Israël púerum **su**um, * recordátus misericór*diæ* **su**æ.
- 10. Sicut locútus est ad patres **nos**tros, * Abraham et sémini ejus in **sé**cula.

- 3. Because he hath regarded the humility of his handmaid; for behold from henceforth all generations shall call me blessed.
- 4. Because he that is mighty, hath done great things to me; and holy is his name.
- 5. And his mercy is from generation unto generations, to them that fear him.
- He hath shewed might in his arm: he hath scattered the proud in the conceit of their heart.
- 7. He hath put down the mighty from their seat, and hath exalted the humble.
- 8. He hath filled the hungry with good things; and the rich he hath sent empty away.
- 9. He hath received Israel his servant, being mindful of his mercy:
- 10. As he spoke to our fathers, to Abraham and to his seed for ever. Glory be.

(bow) Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

(rise) Sicut erat in princípio, et nunc, et **sem**per, * et in sæcula sæculórum. Amen.



mundi, inter-cé-de pro no-bis ad Dómi-num

Collect

The Officiant leads the collect:

☼ Dómine exáudi oratiónem meam.戌 Et clamor meus ad te véniat.

Orémus. Deus, cujus Unigénitus per vitam, mortem et resurrectiónem suam nobis salútis ætérnæ præmia comparávit: concéde, quæsumus; ut hæc mystéria sanctíssimo beátæ Maríæ Vírginis Rosário recoléntes, et imitémur quod cóntinent, et quod promíttunt, assequámur. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. R. Amen.

V. Lord, hear my prayer. R. And let my cry come unto Thee.

Let us pray. O God, Whose only-begotten Son, by His life, death and resurrection, has merited for us the grace of eternal salvation, grant, we beseech You, that, meditating upon those mysteries in the most holy Rosary of the Blessed Virgin Mary, we may imitate what they contain and obtain what they promise. Through the same Jesus Christ, thy Son, Our Lord, Who liveth and reigneth with thee in the unity of the Holy Ghost, God, world without end. R. Amen.

Commemoration of St. Bridget of Sweden, Widow (October 8)

Ant. The kingdom of heaven is like a merchant seeking good pearls, who, when he had found one of great price, gave all that he had and bought it.



ri quæ-rénti bo-nas marga-rí-tas: invénta u-na pre-ti-ó-sa,



de-dit ómni- a su- a, et compa-rá- vit e- am.

- ♥ Spécie tua et pulchritúdine tua.

 **Transport de la proposition della proposition della proposition della proposition della proposi
- R. Inténde, próspere procéde, et

V. In thy glory and thy splendor. R. Go forth, advance with victory and reign.

regna.

Orémus. Dómine. Deus noster. qui beátæ Birgíttæ per Fílium tuum unigénitum secréta cæléstia revelásti: ipsíus pia intercessióne da nobis fámulis tuis: in revelatióne sempitérnæ glóriæ tuæ gaudére lætántes. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sécula seculórum.

Let us pray. O Lord our God, Who, through thine Only-begotten Son, didst cause thy blessed hand-maid Bridget to see certain things which are naturally known not on earth but in heaven, grant unto us thy servants at her motherly prayers, to be one day blessed for ever in the vision of thine eternal glory. Through the same Jesus Christ, thy Son, Our Lord, Who liveth and reigneth with thee in the unity of the Holy Ghost, God, world without end. R. Amen.

R. Amen.

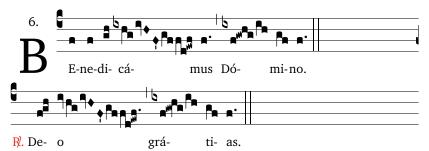
For commemorations, the Cantor intones the antiphon and says the responsorial prayer afterwards. The Officiant prays the associated collect.

The Officiant leads the following:

√ Dómine exáudi oratiónem meam. R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Lord, hear my prayer. R. And let my cry come unto Thee. V. Let us bless the Lord. R. Thanks be to God.

The Cantor leads the Benedicamus:



The Officiant leads the following:

V. Fidélium ánimæ, per misericórdiam May the souls of the faithful departed, Dei, requiéscant in pace.

R. Amen.

Pater noster (silently).

- √ Dóminus det nobis suam pacem.
- R. Et vitam ætérnam. Amen.

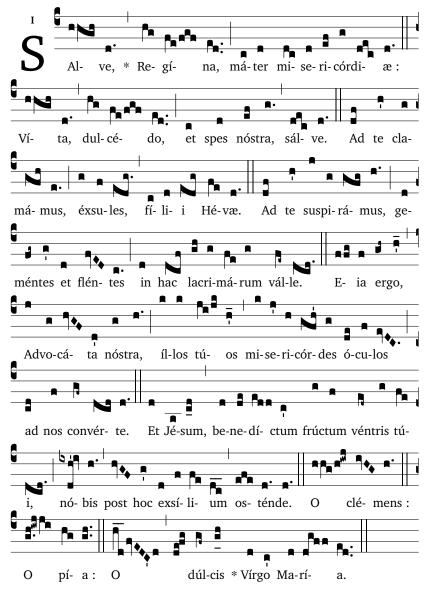
through the mercy of God, rest in peace. Rl. Amen.

Our Father...

May the Lord grant us his peace. R. And life eternal. Amen.

Marian Anthem

The Cantor leads the Marian anthem and responses afterwards; the Officiant leads the ending collect:



Hail, holy Queen, Mother of mercy, our life, our sweetness and our hope. To thee do we cry, poor banished children of Eve. To thee do we send up our

sighs, mourning and weeping in this valley of tears. Turn, then, most gracious advocate, thine eyes of mercy toward us, and after this, our exile, show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus. O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

√. Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix.

R. Ut digni efficamur promissionibus
Christi.

Oremus. Omnipotens sempiterne Deus, qui gloriosae Virginis Matris Mariae corpus et animam, ut dignum Filii tui habitaculum effici mereretur, Spiritu Sancto cooperante praeparasti, da, ut cuius commemoratione laetamur; eius pia intercessione, ab instantibus malis et a morte perpetua liberemur. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

The Officiant says the following:

Divínum auxílium máneat semper nobíscum.

R. Amen.

V. Pray for us, O holy Mother of God.R. That we may be made worthy of the promises of Christ.

Let us pray. Almighty and everlasting God, Who by the working of the Holy Spirit didst prepare both body and soul of the glorious Virgin Mother, Mary, that she might deserve to be made a worthy dwelling for Thy Son, grant that we who rejoice in her memory, may, by her loving intercession, be delivered from present evils and from lasting death, through the same Christ our Lord. R. Amen.

V. May the divine assistance remain always with us. R. Amen.

After the Office, all kneel and pray in silence for a time.